


## VILLA AP SET 1 FI / VILLA AP SET 2 FI

VIDEO ■ 7" TOUCHSCREEN-FARBMONITOR ■ AUFPUTZ  
GESICHTSERKENNUNG ■ BLUETOOTH



	<b>LIEFERUMFANG</b> .....	<b>3</b>
	<b>ZUBEHÖR</b> .....	<b>3</b>
	<b>EINLEITUNG</b> .....	<b>4</b>
	Hinweise zur Produktinformation .....	4
	Verwendete Symbole für Warnhinweise .....	4
	Weitere verwendete Symbole und Kennzeichnungen .....	4
	<b>SICHERHEIT</b> .....	<b>5</b>
	Allgemeine Sicherheitsbestimmungen .....	5
	Blitzschutzmaßnahmen .....	5
	Hinweise zur Videoüberwachung nach DIN 33450 .....	5
	<b>PRODUKTINFORMATIONEN</b> .....	<b>6–15</b>
	Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	6
	Kurzbeschreibung .....	6
	Geräteübersicht .....	7–11
	Technische Daten .....	12–13
	Abmessungen .....	14–15
	<b>MONTAGE UND INSTALLATION</b> .....	<b>16–27</b>
	Montage .....	16–19
	Leitungen anschließen .....	20
	Funktion der DIP-Schalter am Monitor .....	21
	Verdrahtungsbeispiel 1-Familien-Haus .....	22
	Verdrahtungsbeispiel 2-Familien-Haus .....	24–25
	Anschluss eines Türöffners .....	26–27
	<b>KONFIGURATION</b> .....	<b>28–51</b>
	Inbetriebnahme .....	28
	VILLA AP 1 AS FI und 2 AS FI	
	Einstellen des Näherungssensors .....	28–29
	Ausrichtung des Gesichts .....	29
	Klingeltasten einrichten .....	30
	Einstellungen der Geräteadresse der Außenstation .....	30
	Zutrittskontrolle – Administrator einlernen .....	31
	Zutrittskontrolle – Benutzer einlernen .....	31
	Außenstation auf Werkseinstellung zurücksetzen .....	31
	Zutrittskontrolle – Zutritt über Smartphone/Bluetooth (BT) .....	32–45
	VILLA M	
	Home Bildschirm .....	46–49
	Menü Monitor .....	46–47
	Menü Anruf .....	47
	Menü Nachricht .....	48
	Menü Einstellungen .....	49
	Administrator-Einstellungen .....	49–51
	Sprache einstellen .....	49
	Passwort ändern .....	50
	Monitor einer Klingeltaste zuordnen .....	50
	Werkseinstellung laden (default) .....	51
	Automatischen Schnappschuss de-/aktivieren .....	51

	<b>KONFIGURATION</b> .....	<b>52 – 54</b>
	VILLA M	
	Benutzereinstellungen .....	52 – 53
	Videobildeinstellungen ändern .....	52
	Klingelton und Lautstärke einstellen .....	52
	Datum und Uhrzeit einstellen .....	53
	Bedienung .....	53 – 54
	Eingehender Türruf .....	53
	Fotos und Videos manuell aufnehmen .....	54

	<b>INFORMATIONEN</b> .....	<b>55</b>
	Reinigung .....	55
	Konformitätserklärung .....	55
	Entsorgungshinweise .....	55
	Gewährleistung .....	55
	Service .....	55

## LIEFERUMFANG

### VILLA AP Set 1 FI enthält:

- 1x Video-Außenstation VILLA AP 1 AS FI
- 1x Wandadapter
- 1x Namensschild
- 1x Video-Innenstation VILLA M
- 1x Wandmontageblech
- 1x Versorgungs- und Steuergerät VILLA NG
- 1x Produktinformation

### VILLA AP Set 2 FI enthält:

- 1x Video-Außenstation VILLA AP 2 AS FI
- 1x Wandadapter
- 2x Namensschild
- 2x Video-Innenstation VILLA M
- 2x Wandmontageblech
- 1x Versorgungs- und Steuergerät VILLA NG
- 1x Produktinformation

## ZUBEHÖR

VILLA AP W	Montagewinkel 35° für AP-Türstationen
VILLA TÖ	Türöffner
VILLA AR M	Aufputzrahmen VILLA M
VILLA BR G S	BUS-Funkgong schwarz*
VILLA BR G W	BUS-Funkgong weiß*

\* Beim VILLA BUS-Funkgong handelt es sich um ein Set aus einem BUS-Funksender und einem Funkgong mit 32 Melodien, 150 m Reichweite und Nachtlicht-Funktion zum Einstecken in die Steckdose. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter [www.hhg-elektro.de](http://www.hhg-elektro.de).





## EINLEITUNG

### HINWEISE ZUR PRODUKTINFORMATION



**Die Produktinformation richtet sich ausschließlich an Elektrofachkräfte.**

Die Produktinformation beinhaltet wichtige Hinweise zum bestimmungsgemäßen Gebrauch, Installation und Inbetriebnahme. Bewahren Sie die Produktinformation an einem geeigneten Ort auf, wo sie für Wartung und Reparatur zugänglich ist.



Produktinformationen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.hhg-elektro.de](http://www.hhg-elektro.de).

### VERWENDETE SYMBOLE FÜR WARNHINWEISE



**WARNUNG!**

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung für Mensch und Tier, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



**ACHTUNG!**

Das Signalwort bedeutet, dass Geräte-, Umwelt- oder Sachschäden eintreten können.

### WEITERE VERWENDETE SYMBOLE UND KENNZEICHNUNGEN



Wichtiger Hinweis oder wichtige Information



Videokennzeichnung nach DIN 33450



Handlungsschritt



Querverweis: Weiterführende Informationen zum Thema, siehe Quelle



Aufzählung, Listeneintrag



### ALLGEMEINE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN



Montage, Installation, Inbetriebnahme und Reparaturen elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft ausgeführt werden. Halten Sie die geltenden Normen und Vorschriften für die Anlageninstallation ein.



#### **WARNUNG! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.**

Beachten Sie bei Arbeiten an Anlagen mit Netzanschluss von 230 V Wechselspannung die Sicherheitsanforderungen nach DIN VDE 0100.



Beachten Sie bei der Installation die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für Fernmeldeanlagen nach DIN VDE 0800. Unter anderem:

- Getrennte Führung von Starkstrom- und Schwachstromleitungen.
- Mindestabstand von 10 cm bei gemeinsamer Leitungsführung.
- Einsatz von Trennstegen zwischen Stark- und Schwachstromleitungen in gemeinsam genutzten Kabelkanälen.
- Verwendung handelsüblicher Fernmeldeleitungen, z. B. J-Y (St) Y mit 0,6 oder 0,8 mm.
- Vorhandene Leitungen (Modernisierung) mit abweichenden Querschnitten können unter Beachtung des Schleifenwiderstandes verwendet werden.
- Verwenden Sie keine CAT7-Kabel, da diese nicht für 2-BUS-Systeme geeignet sind.

### BLITZSCHUTZMASSNAHMEN



#### **ACHTUNG! Beschädigung des Gerätes durch Überspannung.**

Sorgen Sie durch geeignete Blitzschutzmaßnahmen dafür, dass an den Anschlüssen eine Spannung von 32 VDC nicht überschritten wird.

### HINWEISE ZUR VIDEOÜBERWACHUNG NACH DIN 33450



Das Erstellen und Speichern von Videoaufnahmen kann Persönlichkeitsrechte verletzen. Beachten Sie bei der Aufstellung und dem Betrieb von Videokomponenten immer die geltenden Rechts- und Kennzeichnungsvorschriften.



## PRODUKTINFORMATIONEN

### BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das VILLA AP Set 1 FI und 2 FI ist ein Videosprechanlagen-Set, ausgestattet mit

- einer VILLA AP 1 AS FI oder 2 AS FI Video-Außenstation, geeignet für die Aufputzmontage, inkl. integrierter 3D-Gesichtserkennung und Bluetooth-Schnittstelle,
- einer bzw. zwei VILLA M Video-Innenstationen zum Freisprechen,
- einem VILLA NG Versorgungs- und Steuergerät, welches den 2-Draht-BUS versorgt.



Für Anwendungen, die vom bestimmungsgemäßen Gebrauch abweichen oder über diesen hinausgehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

### KURZBESCHREIBUNG

#### VILLA AP 1 AS FI und 2 AS FI

- Video-Außenstation zur Aufputzmontage
- 1 oder 2 Klingeltasten
- Gehäuseoberteil aus Aluminium
- Namensschild- und Klingeltastenbeleuchtung (weiß)
- LED-Quittungsanzeige beim Betätigen der Klingeltaste
- potentialfreier Kontakt für Türöffner
- Anschluss für externe Türöffnertaste
- 1,0 Megapixel Kamera
- Kamera CMOS PAL
- Erfassungswinkel 110°
- für 2-Draht-BUS-Technik in Baum- und Sterntopologie
- 3D-Gesichtserkennung, Lebend-Erkennung mittels Infrarotkamera
- integrierte Bluetooth-Schnittstelle, konfigurierbar über die **ACR-BT App** für Android und iOS
- Auslösen des Türöffners mittels Gesichtsscanner und Bluetooth-Schnittstelle

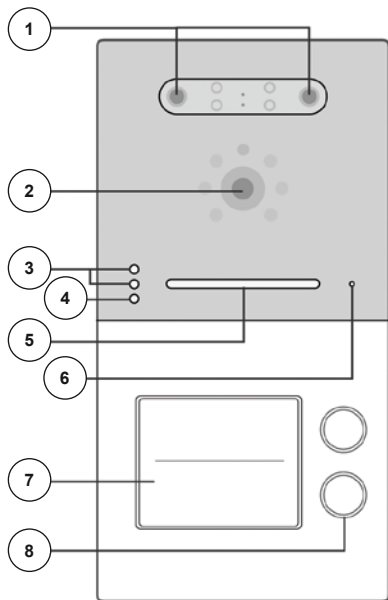
#### VILLA M

- Freisprechen
- 7" Touchscreen-Farbmonitor (480x800)
- Einstellung von Kontrast, Helligkeit und Farbe
- 5 Sensortasten (Sprechentaste, Türöffnertaste, Ruf AUS-Taste, Taste Bildaufschalten und Home-Taste)
- Ruf AUS-Taste zur Ruftonabschaltung mit optischer Anzeige, zeitlich begrenzt auf ca. 8 Stunden
- Ruftöne vom Bewohner einstellbar, Auswahl aus 5 Ruftönen
- Ruftonunterscheidung zwischen internem Ruf, Außenstation und Etagenruf (fest eingestellt)
- Ruftonlautstärke in 5 Stufen einstellbar

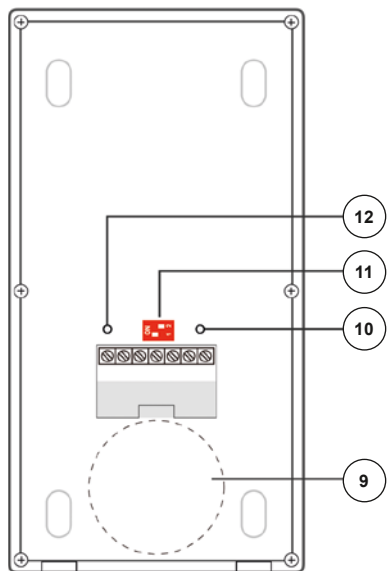
#### VILLA NG

- zentrale Versorgung und Steuerung für den VILLA 2-Draht-BUS

GERÄTEÜBERSICHT  
VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI



- 1 3D-Gesichtsscanner
- 2 Kamera
- 3 Näherungssensoren
- 4 Bluetooth-Anzeige
- 5 LED-Quittungsanzeige
- 6 Mikrofon



- 7 Namensschild
- 8 Klingeltaste
- 9 Lautsprecher
- 10 Potentiometer Türöffnerzeit (1 bis 10 Sek.)
- 11 Adress-Einstellungen
- 12 Lautstärkeregelung (im Uhrzeigersinn lauter)

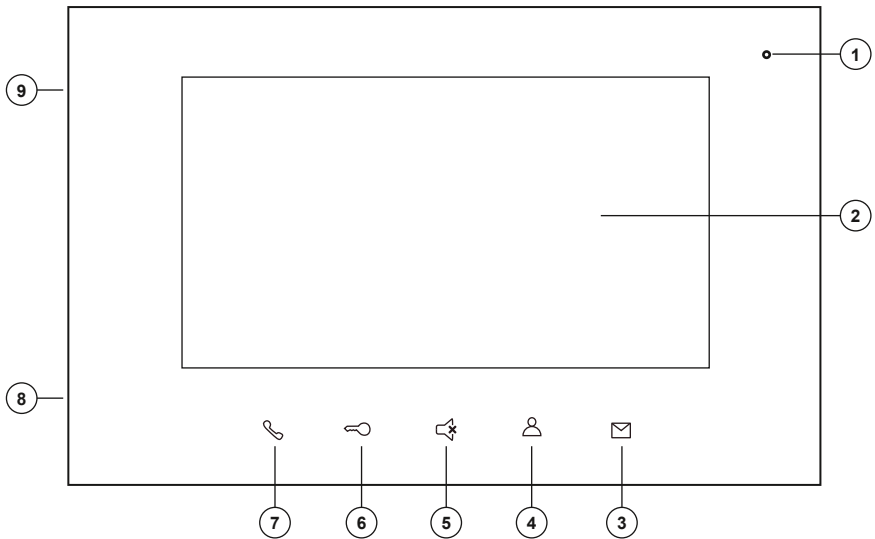
LED-STATUSANZEIGE

Gerätestatus	LED-Status	Summer
Gerät einschalten	grün blinkt 1x	1x Piep
Standby Modus	- - -	- - -
Klingelruf	grün blinkt	1x Piep
Verbunden	grün heller / dunkler	- - -
Anruf fehlgeschlagen	rot blinkt kurz	2x Piep
Anruf abgelehnt	rot blinkt kurz	3x Piep
Leitung besetzt	rot blinkt 3x	3x Piep
Bereit, das Gesicht eines Administrators zu registrieren	grün blinkt max. für 30 Sek.	
Erfolgreiche Registrierung des Administrators	grün blinkt kurz	3x Piep
Bereit, das Gesicht eines Benutzers zu erfassen	grün blinkt max. für 10 Sek.	
Erfolgreiche Registrierung eines Benutzers	grün blinkt kurz	1x Piep
Registrierung fehlgeschlagen	rot blinkt 2x	2x Piep
Zutritt akzeptiert	grün leuchtet konstant (1~10s)	1x Piep
Zutritt abgelehnt	rot blinkt 2x	2x Piep



## PRODUKTINFORMATIONEN

### GERÄTEÜBERSICHT VILLA M



- |   |                            |   |                |
|---|----------------------------|---|----------------|
| 1 | Mikrofon                   | 6 | Türöffnertaste |
| 2 | 7" Touchscreen-Farbmonitor | 7 | Sprechertaste  |
| 3 | Home-Taste                 | 8 | Lautsprecher   |
| 4 | Taste Bildaufschalten      | 9 | microSD-Karte  |
| 5 | Ruf AUS-Taste              |   |                |





## BEDIENELEMENTE



Sprechentaste

- Gesprächsannahme, Sprechen aktivieren bei Türruf und Internruf.
- Gesprächs- und Bildannahme bei einem Slave-Monitor
- Sprechen beenden.
- Sprechen mit Außenstation aktivieren bei eingeschalteter Bildüberwachung.
- Sprechentaste blinkt: neue Bilder wurden gespeichert.



Türöffnertaste

- Tür öffnen



Ruf AUS-Taste

- Ein eingehender Ruf wird akustisch nicht signalisiert.
- Der Rufton schaltet sich automatisch nach ca. 8 Stunden wieder ein.
- Das Mikrofon bzw. die Audio-Funktionen zur Türstationen bleiben aktiv. Sie deaktivieren hiermit lediglich den Rufton.



Taste Bildaufschalten

- Schaltet das Bild der Außenstation auf.



Home-Taste

- Home-Bildschirm (Hauptmenü)
- Bildschirm ein- bzw. ausschalten

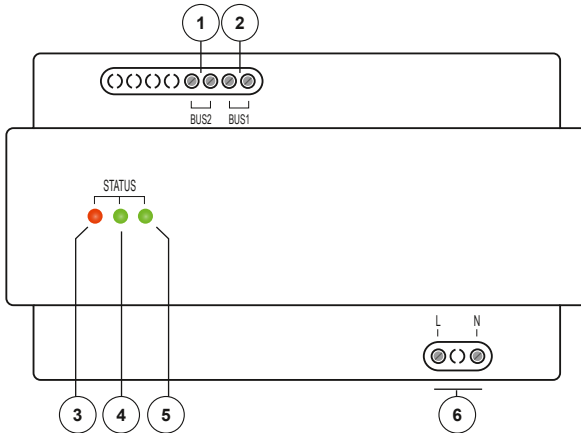


OFF-Button

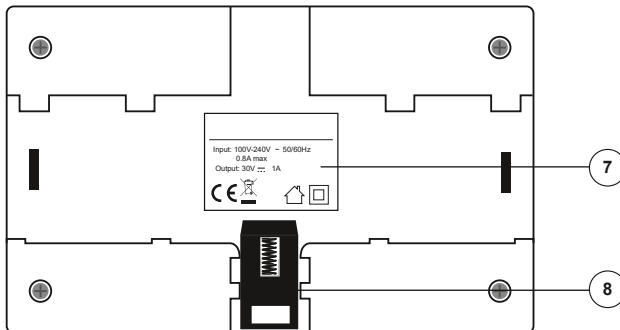
- Bildschirm ausschalten

## PRODUKTINFORMATIONEN

### GERÄTEÜBERSICHT VILLANG






- 1 BUS2
- 2 BUS1
- 3 LED rot
- 4 LED grün 1
- 5 LED grün 2
- 6 Anschluss Netzspannung



- 7 Typenschild
- 8 Verriegelung Hutschiene



## ANZEIGE- UND BEDIENELEMENTE

- |  |  |
|--|--|
|  LED rot    | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ blinkt: Anlage auf Kurzschluss prüfen</li><li>▪ blinkt: Anlage auf Überspannung prüfen</li></ul>                   |
|  LED grün 1 | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ leuchtet: betriebsbereit, bestehende Sprechverbindung</li><li>▪ blinkt: BUS-Protokolle werden übertragen</li></ul> |
|  LED grün 2 | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ leuchtet: Backup</li></ul>   |



## PRODUKTINFORMATIONEN

### TECHNISCHE DATEN

<b>VILLA AP 1 AS FI und 2 AS FI</b>	
Eingangsspannung	30 VDC
Nennstrom	300 mA
Standby-Strom	200 mA
Nennleistung	~ 9W
Standby-Leistung	~ 6W
Türöffner-Kontakt NO - Normally open (Schließer) COM - Common (Mittelschluss) NC - Normally closed (Öffner)	Potentialfreier Kontakt, Belastbarkeit: 30 VDC / 12 VAC, 1A Türöffner-Betrieb über BUS-Spannung ohne zusätzlichen Trafo mit dem Türöffner VILLA TÖ möglich
Kamera	1,0 Megapixel, Type: CMOS PAL
Erfassungswinkel	110°
Ausleuchtung	Weißlicht LEDs bis 0,8 m
Kamera für Gesichtserkennung	2,0 Megapixel, RGB + IR
Erfassungswinkel Gesichtserkennung	38° horizontal, 71° diagonal
Reichweite Gesichtserkennung (Tag)	0,1 bis 1,0 m (per App erweiterbar auf 3 – 4 m)
Reichweite Gesichtserkennung (Nacht)	max. 0,8 m
Genauigkeit der Gesichtserkennung	99,99 %
Schutzart	IP54
zulässige Umgebungstemperatur	-20 °C bis +70 °C
Abmessung (in mm)	Gehäuse H x B x T: 192 x 100 x 24 Wandhalterung H x B x T: 186 x 95 x 1,5
Gewicht (in g)	429

<b>VILLA M</b>	
Eingangsspannung	24 – 32 VDC
Eingangsnennstrom	≤ 150 mA (32 VDC)
Nennleistung	6 W
Ruhestrom	≤ 10 mA (32 VDC)
Eingangsstrom max.	≤ 200 mA (32 VDC)
Monitor	7 Zoll (480 x 800)
Schutzart	IP30
Zulässige Umgebungstemperatur	-10 °C bis +55 °C
microSD-Karte	2 bis 32 GB nach HC-Standard
Abmessung (in mm)	H x B x T: 140 x 220 x 24 (Aufputzhöhe)
Gewicht (in g)	620

**VILLA NG**

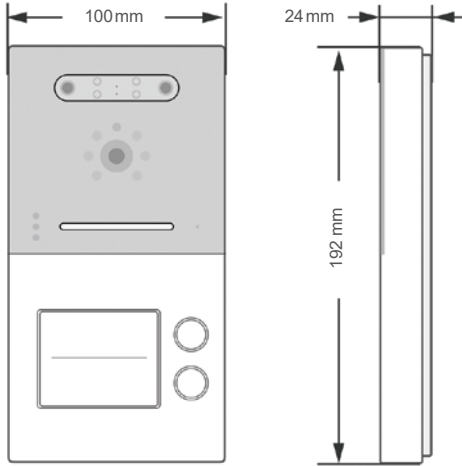
Eingangsspannung	AC 95 V ~ 240 V 50/60 Hz
Eingangsnennstrom	≤ 100 mA (AC 230 V)
Ausgangsspannung	30 VDC, 1 A
Ruhestrom	≤ 40 mA (AC 230 V)
maximaler Eingangsstrom	≤ 280 mA (AC 230 V)
Schutzart	IP30
zulässige Umgebungstemperatur	-10 bis +55 °C
Gehäuse	Reiheneinbaugehäuse 8 TE nach DIN 43880 für Hutschiene (DIN EN 60175)
Abmessung (mm)	HxBxT: 90 x 144 x 64
Gewicht (g)	510



## PRODUKTINFORMATIONEN

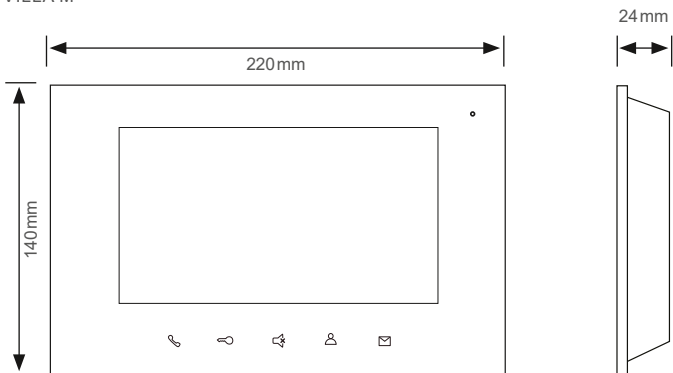
### ABMESSUNGEN

VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI



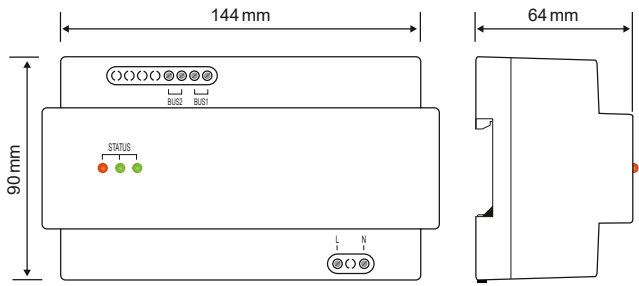
### ABMESSUNGEN

VILLA M





ABMESSUNGEN  
VILLA NG



## MONTAGE UND INSTALLATION

### MONTAGE VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI

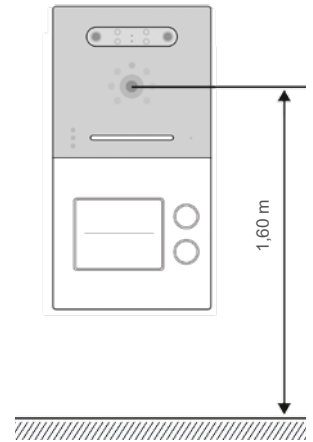
#### Montageort

Um eine gute Videoqualität zu erreichen, darf die Kamera nicht direkt ausgerichtet werden auf:

- Sonneneinstrahlung
- starke Lichtquellen
- helle oder stark reflektierende Wände.

#### Montagehöhe

Berücksichtigen Sie bei der Wahl der Montagehöhe der Video-Außenstation den Erfassungswinkel der Kamera. Personen mit durchschnittlicher Körpergröße werden bei einer Montagehöhe von 1,60m Kameramitte über dem Boden optimal erfasst.



### AUFPUTZMONTAGE

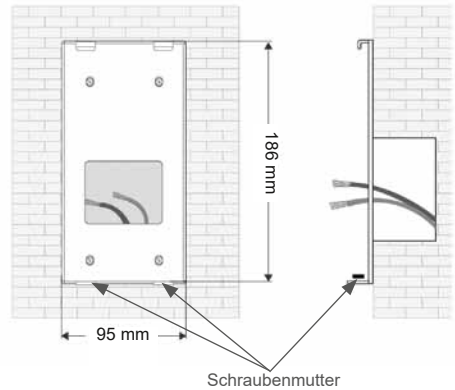
#### Schritt 1:

- ▶ Achten Sie beim Anbringen des Unterteiles auf die korrekte, senkrechte Aufputzmontage.



Zeichnen Sie mit Hilfe des Gehäuses die Bohrlöcher an. Die Schraubenmutter für das Frontteil befinden sich hierbei unten.

- ▶ Fertigen Sie die Bohrungen an.
- ▶ Reinigen Sie die Bohrlöcher.
- ▶ Setzen Sie geeignete Dübel in die Bohrlöcher.
- ▶ Führen Sie das Kabel durch die Kabeldurchführung.







#### Schritt 2:

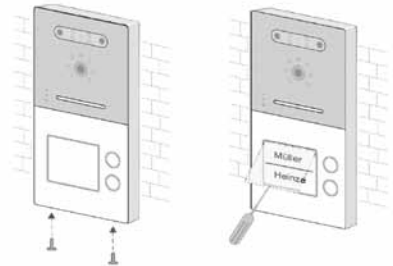
- ▶ Schließen die Anschlussleitung(en) an der Anschlussklemme an.
- ▶ Setzen Sie die Frontplatte in die oben vorhandenen Halterungen.
- ▶ Richten Sie die Frontplatte aus und befestigen Sie diese an der Unterseite mit beigefügten Schrauben.



Achten Sie darauf, dass Sie keine Anschlussdrähte einklemmen.

#### Schritt 3:

- ▶ Hebeln Sie mit einem Schraubendreher die transparente Kunststoffabdeckung auf.
- ▶ Setzen Sie das Namensschild ein und drücken Sie im Anschluss die Kunststoffabdeckung wieder in ihre Halterung.



#### Montagewinkel (optional, nicht im Lieferumfang enthalten)

Mit Hilfe des Montagewinkels VILLA AP W können Sie den Neigungswinkel der Türstation um 35° erweitern. Der Winkel ist für die Links- oder Rechtsmontage geeignet.



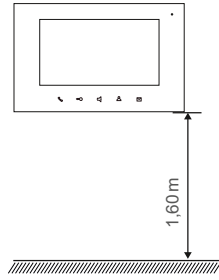
## MONTAGE UND INSTALLATION

### MONTAGE VILLA M



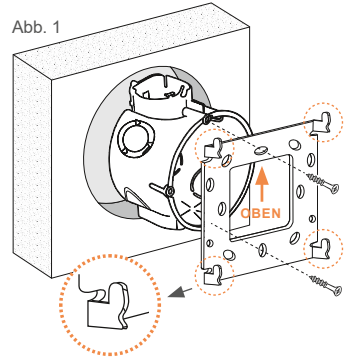
#### Montagehöhe

Für eine optimale Bedienung empfehlen wir eine Montagehöhe von 1,60 m (Geräte-Unterkante) über dem Boden.



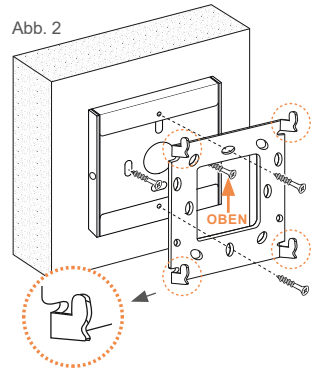
#### Montage auf Unterputzdose (Abb. 1)

- ▶ Führen Sie das Anschlusskabel durch das Wandmontageblech.
- ▶ Befestigen Sie das Wandmontageblech mit zwei Schrauben auf der Unterputzdose.



#### Aufputzmontage (Abb. 2)

- ▶ Führen Sie das Anschlusskabel durch den AP-Montagerahmen VILLA AR M (nicht im Lieferumfang enthalten) sowie durch das Wandmontageblech.
- ▶ Befestigen Sie den AP-Montagerahmen mit geeigneten Schrauben an der Wand und schrauben Sie das Montageblech des Monitors daran.



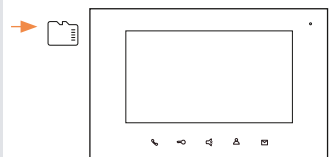
Achten Sie auf die Einbaulage des Wandmontageblechs. Die Aufnahmeecken des Wandmontageblechs zeigen dabei nach oben.

### MICROSD-KARTE EINSETZEN



Die Video-Innenstation ist spannungsfrei zu schalten. Verwenden Sie nur eine microSDHC-Karte. Die microSD-Karte wird vom Monitor formatiert.

- ▶ Schalten Sie die Anlage spannungsfrei oder trennen Sie die Video-Innenstation von der Versorgungsspannung.
- ▶ Setzen Sie die microSD-Karte in die dafür vorgesehene Halterung ein.
- ▶ Schließen Sie die Video-Innenstation wieder an die Versorgungsspannung.
- ▶ Tippen Sie auf den Bildschirm.
- ▶ Tippen Sie auf den Button JA, um die Formatierung zu bestätigen. Die microSD-Karte ist einsatzbereit.

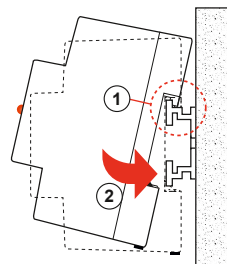




## MONTAGE VILLA NG

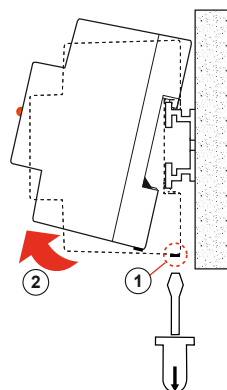
VILLA NG kann auf einer DIN-Schiene 35 mm (DIN EN 50022) montiert werden.

Hängen Sie das VILLA NG zuerst mit den oberen Haken auf die Befestigungsschiene ① und drücken Sie anschließend das Modul unten auf die Schiene, bis es einrastet ②.



## DEMONTAGE

Ziehen Sie den DIN-Schienenhaken mit Hilfe eines Schraubendrehers nach unten ① und lösen Sie das VILLA NG von der Schiene ②.



## MONTAGE UND INSTALLATION

### LEITUNGEN ANSCHLIESSEN



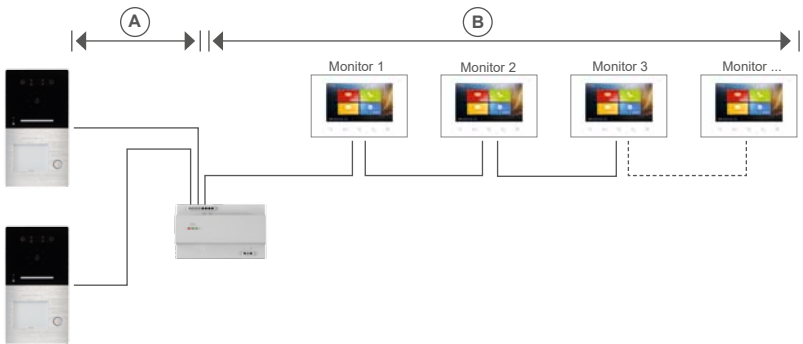
#### Anschlussleitungen

- Idealer Leitungsdurchmesser 0,6–0,8 mm
- Verwenden Sie nur Anschlussleitungen aus gleichem Material und mit einem gleichen Querschnitt in einem Klemmkontakt.
- Leitungsstrecke:

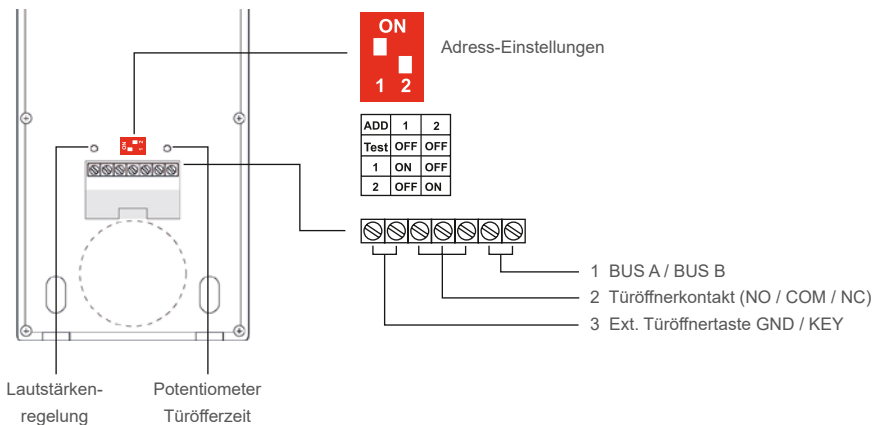
1) Klingelleitung / z. B. YR 8x0,8 mm ▶ 110 m

2) Verdrillte Adernleitung / z. B. J-Y(ST)Y 4x2x0,6 oder 0,8 mm ▶ 160 m

**A + B = max. Leitungsstrecke in der Anlage (siehe nachstehende Grafik)**



Schließen Sie die Leitungen gemäß Beschriftung an.



Beachten Sie die Verdrahtungsbeispiele auf Seite 22–27.



## FUNKTION DER DIP-SCHALTER AM MONITOR

### DIP-Schalter 1: Master-Slave-Funktion (Energiesparmodus)

Hier wird die Master- oder Slave-Funktion (Energiesparmodus) eines Monitors festgelegt. Befinden sich mehrere Monitore an einer Klingeladresse, ist ein Monitor als Master-Monitor einzurichten. Neben dem Klingelruf zeigt dieser Monitor auch das Kamerabild der Türstation. Alle weiteren Monitore an dieser Klingeladresse werden als Slave-Monitore eingerichtet. Diese Monitore erhalten nur den Klingelruf, ohne das Kamerabild anzuzeigen. Bei der Annahme des Gesprächs mit der Sprechen-Taste wird das Kamerabild der Türstation am Slave-Monitor eingeschaltet, und gleichzeitig am Master-Monitor ausgeschaltet. Welcher Monitor als Master eingestellt wird, ist frei wählbar.



Master-DIP-Schalter



Slave-DIP-Schalter

### DIP-Schalter 2: Abschlusswiderstand

Im Auslieferungszustand ist der Abschlusswiderstand nicht aktiviert und der DIP-Schalter 2 steht in Stellung OFF.

Zum Aktivieren wird der DIP-Schalter 2 auf Stellung ON gestellt.

Ist die Video-Innenstation VILLA M das letzte oder das einzige Gerät in einem Strang, ist der Abschlusswiderstand zu aktivieren.

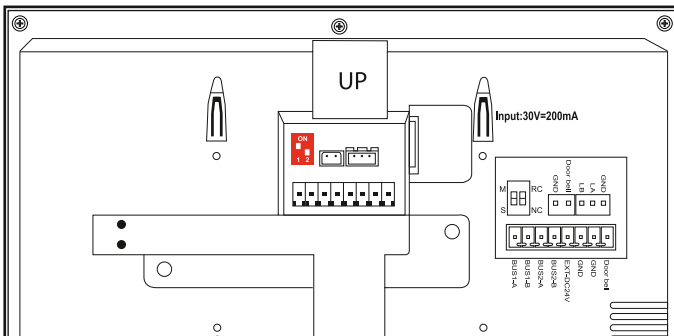
- Schieben Sie den Schieberegler **2** auf die obere Position (ON).



DIP-Schalter 2: Abschlusswiderstand deaktiviert

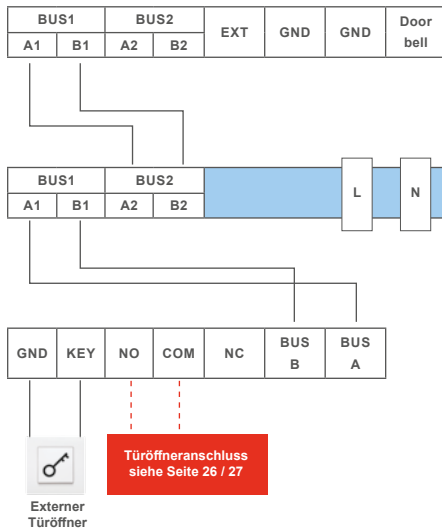


Abschlusswiderstand aktiviert



## MONTAGE UND INSTALLATION

### VERDRAHTUNGSBEISPIEL 1-FAMILIEN-HAUS



**HINWEIS:** Setzen Sie den Abschlusswiderstand, wenn VILLA M am Ende eines Videostranges installiert ist. Der DIP-Schalter Nr. 2 muss hierbei auf ON stehen.



Adresse 001



VILLA NG Netzgerät



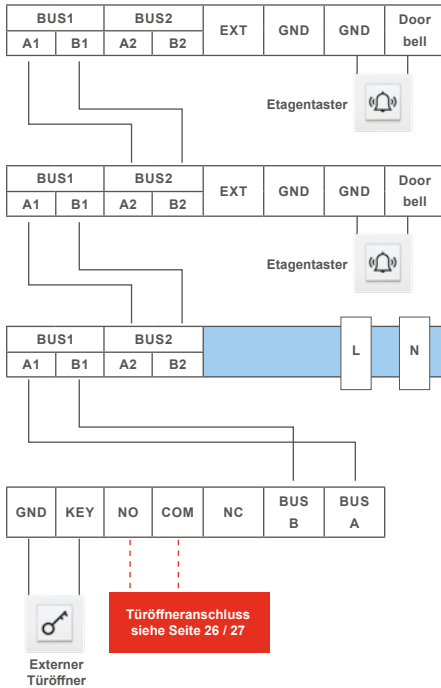
VILLA AP 1 AS FI  
Türstation



## MONTAGE UND INSTALLATION

### VERDRÄHTUNGSBEISPIEL 2-FAMILIEN-HAUS

- Baumtopologie



**HINWEIS:** Setzen Sie den Abschlusswiderstand, wenn VILLA M am Ende eines Videostranges installiert ist. Der DIP-Schalter Nr. 2 muss hierbei auf ON stehen.



Master



Adresse 002



Master



Adresse 001



VILLA NG Netzgerät



Adresse 1



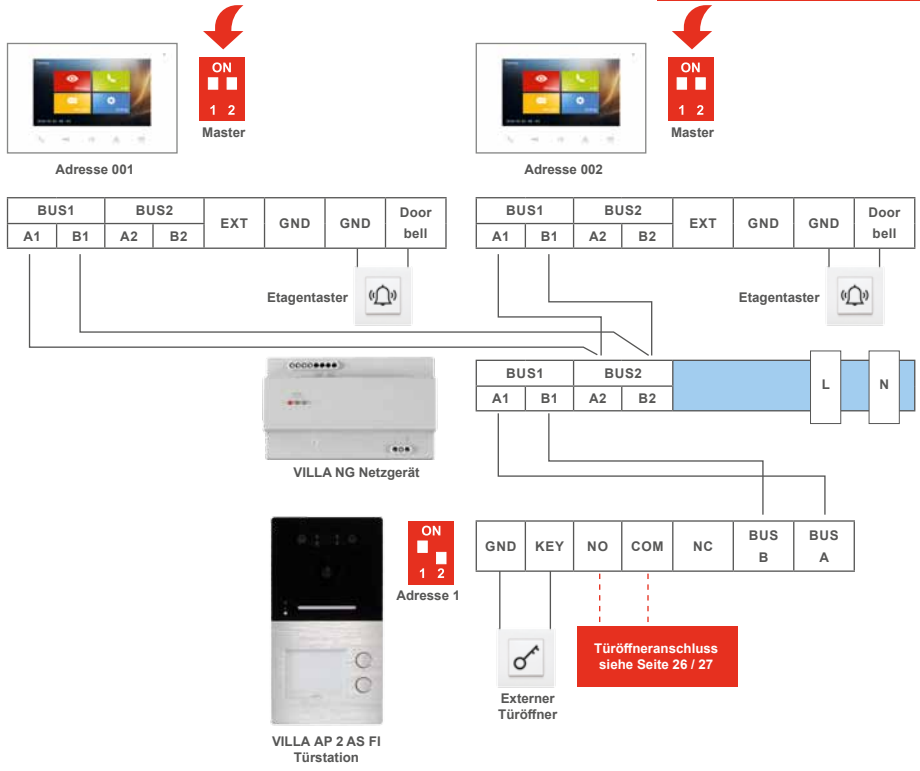
VILLA AP 2 AS FI  
Türstation





▪ Sterntopologie

**HINWEIS:** Setzen Sie den Abschlusswiderstand, wenn VILLA M am Ende eines Videostranges installiert ist. Der DIP-Schalter Nr. 2 muss hierbei auf ON stehen.



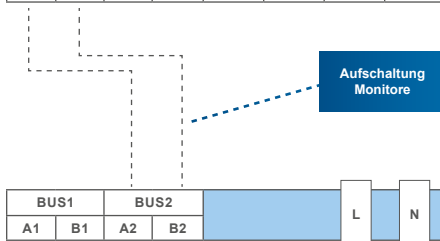
## MONTAGE UND INSTALLATION

### ANSCHLUSS EINES TÜRÖFFNERS



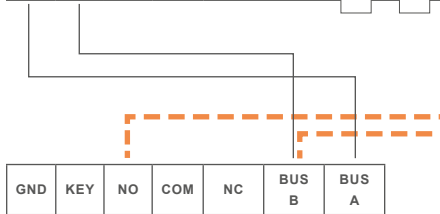
Türöffnerbetrieb über vorhandene BUS-Spannung.  
Ausschließlich mit dem BUS-Türöffner VILLA TÖ möglich.

BUS1		BUS2		EXT	GND	GND	Door bell
A1	B1	A2	B2				



Aufschaltung  
Monitore

BUS1		BUS2		L	N
A1	B1	A2	B2		



GND	KEY	NO	COM	NC	BUS B	BUS A
-----	-----	----	-----	----	-------	-------



Externe  
Türöffnertaste



VILLA AP 1 AS FI  
oder 2 AS FI  
Türstation



VILLA TÖ  
Türöffner



VILLA NG Netzgerät

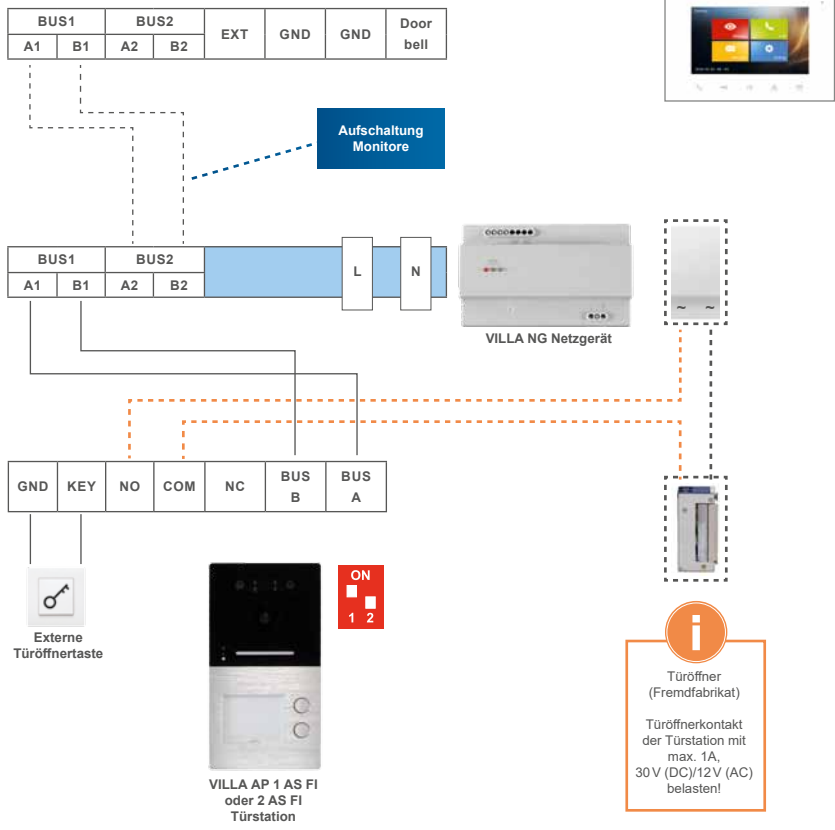
#### HINWEIS:

Beim Einsatz eines DC-Türöffners (VILLA TÖ) ist die Installation der beiliegenden Schutzdiode erforderlich. Sie vermeiden damit Spannungsspitzen an der Steuerelektronik.

Bitte berücksichtigen Sie bei der Diode die Polung. Ansonsten ist der Türöffner ohne Funktion!



Türöffnerbetrieb über einen separaten Klingelrafo möglich.



## KONFIGURATION

### INBETRIEBNAHME



**WARNUNG!** Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

Beachten Sie bei Arbeiten an Anlagen mit Netzanschluss von 230V Wechselspannung die Sicherheitsanforderungen nach DIN VDE 0100.

- ▶ Installieren Sie die Geräte der Anlage vollständig.
- ▶ Schalten Sie die Netzspannung ein.



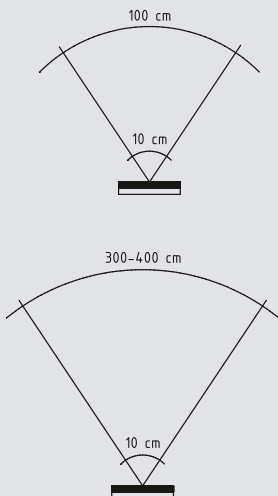
- Das Gerät hat keinen separaten Ein-/Ausschalter. Nachdem die Stromzufuhr hergestellt worden ist, startet das Gerät automatisch.
- Grundsätzlich ist bei Installation- und Wartungsarbeiten die Anlage spannungsfrei zu schalten.
- [Nach jedem Anschluss einer Anlagenkomponente sowie Änderung in der Konfiguration ist die Anlage für ca. 15 Sekunden spannungsfrei zu schalten!](#)

## KONFIGURATION

### VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI

#### EINSTELLEN DES NÄHERUNGSSENSORS

Die Gesichtserkennung wird automatisch aktiviert, wenn sich eine Person in einem Bereich von 10 cm bis 1 m vor der Türstation befindet. Durch das Abschalten des Näherungssensors kann dieser Bereich auf 10 cm bis 3-4 m erweitert werden.



#### **Bereich verkleinern**

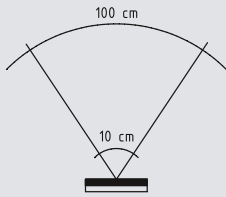
Um den Bereich zu verkleinern, positionieren Sie sich in einem Abstand zwischen 10 cm und 1 m vor der Türstation und speichern Sie diesen Abstand in der App:

Verwaltung → → Annäherungssensor → Kalibrierung der Entfernung → Start der Kalibrierung

#### **Bereich vergrößern**

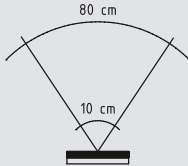
Um den Bereich auf 10 cm bis 3-4 m zu erweitern, schalten Sie den Näherungssensor in der App aus: Verwaltung →

→ Annäherungssensor → Schalter: AUS



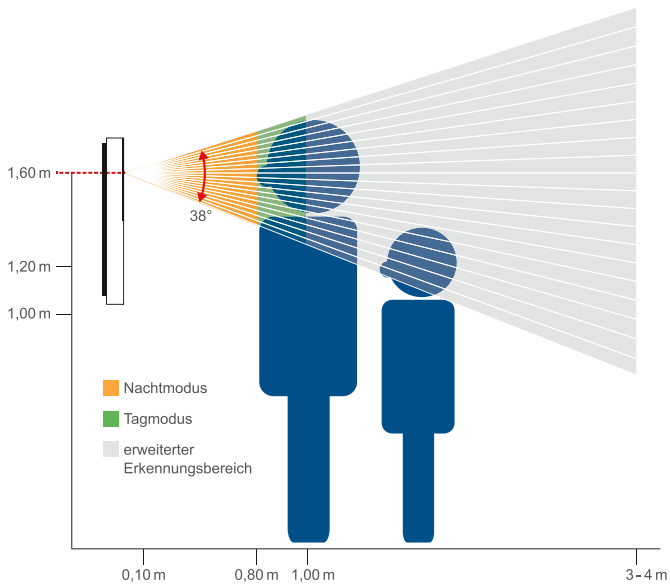
### Werkseinstellung

Um den Bereich wieder auf 10 cm bis 1 m einzustellen, schalten Sie den Näherungssensor ein, lassen vor der Türstation einen freien Platz von 1,5 m und speichern diesen Abstand in der App: Verwaltung → → Annäherungssensor → Kalibrierung der Entfernung → Start der Kalibrierung



### LED-Scheinwerfer bei Dunkelheit

Bei eingeschaltetem Näherungssensor schaltet sich der LED-Scheinwerfer bei Dunkelheit automatisch ein, wenn Sie sich in einem Bereich von 10 cm bis 80 cm vor der Türstation befinden.



### AUSRICHTUNG DES GESICHTS

Für eine bestmögliche Erfassung Ihres Gesichts, blicken Sie bitte gerade in die Kamera. Folgende Bewegungen schränken die Gesichtserkennung nicht ein:

- Ja-Bewegung:  $\pm 30^\circ$  (mit dem Kopf nicken)
- Nein-Bewegung:  $\pm 30^\circ$  (den Kopf drehen)
- Vielleicht-Bewegung:  $\pm 30^\circ$  (den Kopf zu den Schultern neigen)

## KONFIGURATION

VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI

### KLINGELTASTEN EINRICHTEN

Die Klingeltasten der Außenstation haben feste Adressen (siehe Abb. rechts).  
Jede Video-Innenstation kann einem Klingeltaster zugeordnet werden.



### EINSTELLUNGEN DER GERÄTEADRESSE DER AUSSENSTATION

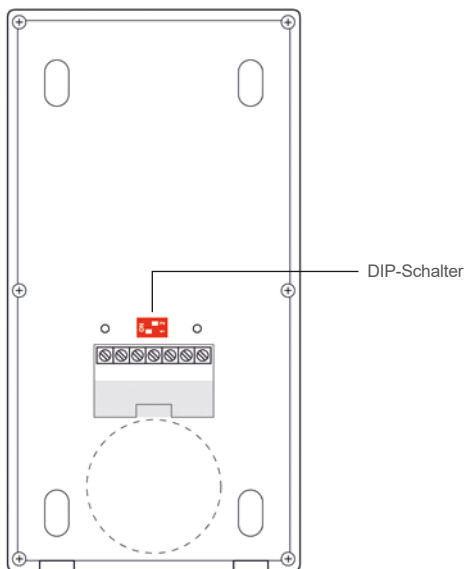
Der DIP-Schalter an der Rückseite des Gerätes dient zur Einstellung der Geräteadresse.  
Die Adresse wird gemäß nachfolgender Darstellung eingestellt:



Türstation 1



Türstation 2





## ZUTRITTSKONTROLLE – ADMINISTRATOR EINLERNEN



Maximale Anzahl der einlernbaren Gesichtserkennungen: 200

### Das Gesicht des Administrators an der Außenstation einlernen

- ▶ Schalten Sie die Türsprechanlage spannungsfrei und stellen Sie beide DIP-Schalter an der Rückseite der Außenstation auf „00“ (Abb. 1) und schalten Sie die Spannungsversorgung wieder ein.
- ▶ Nach ca. 30 Sekunden ist die Außenstation betriebsbereit und piept 1x und blinkt 1x grün.
- ▶ Drücken Sie innerhalb von 30 Sekunden die untere Ruftaste für ca. 3 Sekunden bis die LED **grün** blinkt.
- ▶ Lesen Sie jetzt Ihr Gesicht an der Außenstation ein. Halten Sie hierfür 0,5–0,8m Abstand.
- ▶ Die Außenstation piept 3x und blinkt 1x grün nachdem Ihr Gesicht eingelesen wurde.
- ▶ Schalten Sie die Türsprechanlage spannungsfrei und stellen Sie beide DIP-Schalter an der Rückseite der Außenstation auf „01“ (Abb. 2) und schalten Sie die Spannungsversorgung wieder ein.



Abb. 1



Abb. 2



An der Außen-Türstation kann nur ein Administrator eingelernt werden.  
Wird erneut ein Administrator eingelernt, verliert der erste Administrator seine Gültigkeit (siehe ab Seite 44).

## ZUTRITTSKONTROLLE – BENUTZER EINLERNEN

### Das Gesicht eines Users einlernen

- ▶ Folgen Sie bitte den Anweisungen der ACR-BT Bluetooth App (ab 34).

### Löschen eines registrierten Benutzers

- ▶ Folgen Sie bitte den Anweisungen der ACR-BT Bluetooth App (ab 36).

## AUSSENSTATION AUF WERKSEINSTELLUNG ZURÜCKSETZEN

- ▶ Schalten Sie die Türsprechanlage spannungsfrei und stellen Sie beide DIP-Schalter an der Rückseite der Außenstation auf „00“ (Abb. 1) und schalten Sie die Spannungsversorgung wieder ein.
- ▶ Nach ca. 30 Sekunden ist die Außenstation betriebsbereit und piept 1x und blinkt 1x grün.
- ▶ Warten Sie mindestens 1 Minute und drücken Sie die untere Ruftaste für ca. 3 Sekunden bis die LED **rot** blinkt.
- ▶ Der Administrator liest jetzt sein Gesicht an der Türstation ein.
- ▶ Es werden alle Nutzerdaten gelöscht, das Passwort wieder auf „Admin123“ gesetzt und die Türstation nach ca. 10 Sekunden neu gestartet.
- ▶ Schalten Sie die Türsprechanlage spannungsfrei und stellen Sie beide DIP-Schalter an der Rückseite der Außenstation auf „01“ (Abb. 2) und schalten Sie die Spannungsversorgung wieder ein.

## KONFIGURATION VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI

### ZUTRIITTSKONTROLLE – ZUTRIITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT)

#### Einrichtung der ACR-BT App für Android und iOS-Geräte



Für die Einrichtung der Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone ist das Einlernen des Gesichts des Administrators erforderlich (siehe hierzu Seite 31).



#### App heruntergeladen und einrichten.

- ▶ Laden Sie die kostenlose **ACR-BT App** für Android oder iOS herunter und folgen Sie den Installationsanweisungen.

#### Bluetooth-Verbindung zwischen Türstation und Smartphone herstellen.

**WICHTIG!** Es ist erforderlich, die Standortfreigabe des Handys und in der App zu aktivieren, um eine Verbindung über Bluetooth herzustellen.

- 1 Öffnen Sie die App und tippen Sie auf das Feld **Gerät verbinden**.
- 2 Wählen Sie unter **Verfügbare Geräte** das gewünschte Zutrittskontroll-Gerät aus.
- 3 Verwenden Sie das Passwort **Admin123**.

Ist die Türstation erfolgreich per Bluetooth verbunden, leuchtet die Status-LED blau.

- 4 Aus Sicherheitsgründen ist beim ersten Öffnen der App die Eingabe eines neuen Passwortes erforderlich.



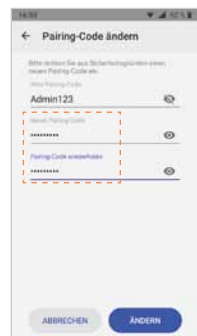
1



2



3



4

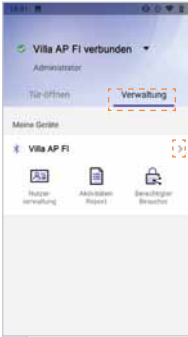




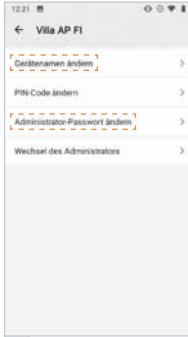
## Administrator: Gerätenamen ändern, Administrator-Passwort ändern.

### Zugriffsberechtigung

- 1 Tippen Sie im Menü **Verwaltung** auf die Schaltfläche .
- 2 Ändern Sie den Gerätenamen und/oder das Passwort.



1



2



Werden mehrere Zutrittskontroll-Geräte in einer Anlage eingesetzt, empfehlen wir Ihnen die Hinterlegung individueller Gerätenamen, um die Geräte unterscheiden zu können.

## Administrator: Smartphone einlernen, Tür öffnen.

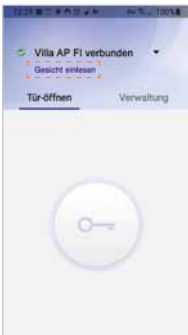
### Das bereits eingelernte Gesicht des Administrators mit dem Smartphone verknüpfen.

Das mit dem Gesicht des Administrators eingelernte Smartphone verfügt in der App über Administrator-Rechte. Darüber hinaus kann mit dem (Admin-)Smartphone der angeschlossene Türöffner betätigt werden.

- 1 Tippen Sie in der App auf **Gesicht einlesen**.
- 2 Blicken Sie gerade in die Kamera (Abstand 0,5 bis 0,8m).
- 3a Ihre Verbindung war erfolgreich.

Sie können nun den angeschlossenen Türöffner über Ihr Smartphone öffnen:

- 3b Tippen Sie unter **Tür-öffnen** auf die Schaltfläche .
- 4 Der Befehl betätigt das Türöffner-Relais und entriegelt den angeschlossenen Türöffner. Die Schaltfläche wechselt dabei auf .



1



2



3a / 3b



4

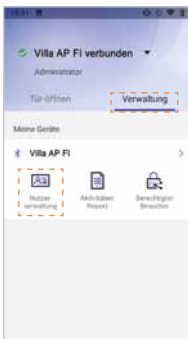
**KONFIGURATION**  
**VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI**

**ZUTRIITTSKONTROLLE – ZUTRIITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT)**  
**(FORTSETZUNG)**

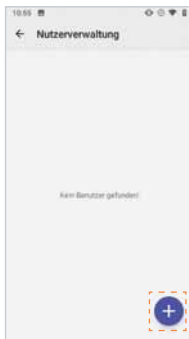
**Administrator: Weitere Benutzer an der Außenstation einlernen.**

Vor dem Verknüpfen mit der App wird das Gesicht des Benutzers am Lesegerät eingelernt:

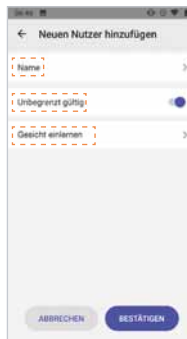
- 1 Wählen Sie **Verwaltung** und dann **Nutzerverwaltung**.
- 2 Tippen Sie auf **+** unten rechts.
- 3 Geben Sie den **Namen** ein, wählen Sie die **Gültigkeitsdauer** und anschließend **Gesicht einlernen**.
- 4 Folgen Sie den Anweisungen der App zum Einlernen des neuen Benutzers.



1



2



3a / 3b



4



## Administrator: Nutzer-Passwort einrichten / PIN-Code ändern.

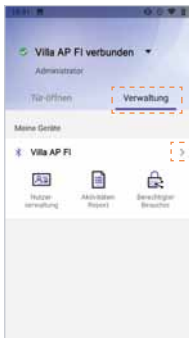
### Möglichkeit 1: Administrator und Nutzer verwenden das gleiche Passwort.

Ein Nutzer kann seine App mittels Admin-Passwort mit dem Lesegerät verknüpfen, ohne selbst Admin-Rechte zu erhalten.

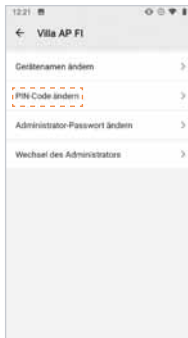
### Möglichkeit 2: Administrator und Nutzer verwenden unterschiedliche Passwörter.

Um zu verhindern, dass sich ein Nutzer mit dem Admin-Passwort unberechtigt die Admin-Rechte aneignet, kann ein separates Nutzer-Passwort (PIN-Code) vergeben werden. Das Nutzer-Passwort gilt für alle Nutzer.

- 1 Tippen Sie im Menü **Verwaltung** auf die Schaltfläche **>**.
- 2 Wählen Sie **PIN-Code ändern**.
- 3a Bei der ersten Änderung des PIN-Codes ist der „Alte PIN-Code“ das aktuelle Admin-Passwort.
- 3b Vergeben Sie ein neues Nutzer-Passwort und wählen Sie anschließend **Ändern**.



1



2



3a / 3b

**KONFIGURATION**  
**VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI**

**ZUTRIITTSKONTROLLE – ZUTRIITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT)**  
**(FORTSETZUNG)**

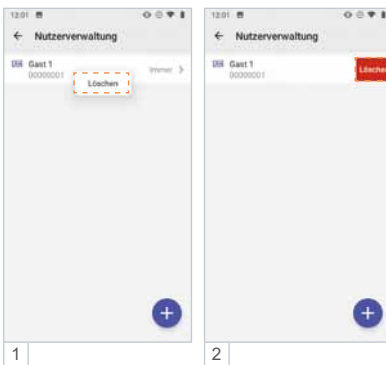
**Administrator: Benutzer-Verwaltung über die App.**

**Benutzer löschen (Android).**

- 1 Tippen Sie in der **Nutzerverwaltung** 2 Sekunden lang auf den gewünschten Nutzer und löschen Sie diesen durch das Berühren der Schaltfläche **Löschen**.

**Benutzer löschen (iOS).**

- 2 Tippen Sie auf den Nutzer und wischen / schieben Sie ihn nach links.





### Nutzer: Verknüpfung des Gesichts des Benutzers mit der App des Benutzers.

Nachdem der Benutzer die App ACR-BT installiert hat, kann er sein Gesicht mit der App verknüpfen, um mit seinem Smartphone die Türe öffnen zu können.

- 1 Öffnen Sie die App und tippen Sie auf das Feld **Gerät verbinden**.
- 2 Wählen Sie unter **Verfügbare Geräte** das gewünschte Zutrittskontroll-Gerät aus.
- 3 Verwenden Sie das Admin-Passwort oder den Nutzer-PIN-Code.
- 4 Wählen Sie **Gesicht einlesen**.
- 5 Blicken Sie gerade in die Kamera (Abstand 0,8 bis 1,0m).
- 6 Die Türstation piept ein mal und in der App wird „Nutzer“ und „Erfolgreich verbunden“ angezeigt.



1



2



3



4



5



6

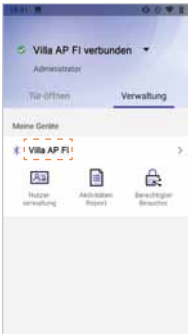
**KONFIGURATION**  
**VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI**

**ZUTRIITTSKONTROLLE – ZUTRIITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT)**  
**(FORTSETZUNG)**



**Administrator: Geräteverwaltung.**

- ▶ Als Administrator können unter **Verwaltung** die Zutrittskontroll-Geräte und Benutzer verwaltet werden.



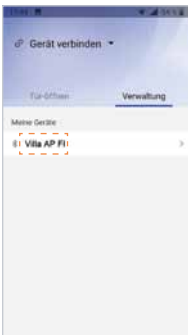
1



2

**Zutrittskontroll-Gerät entfernen (Android).**

- 1 Berühren Sie lange (>2 Sekunden) das zu entfernende Gerät bis sich das Fenster „Gerät löschen“ öffnet.
- 2 Tippen Sie auf **Gerät löschen**. Das Gerät wird entfernt.



1



2

**Zutrittskontroll-Gerät entfernen (iOS).**

- 1 Tippen Sie auf das zu löschende Gerät und ziehen Sie dieses nach links.
- 2 Wählen Sie **Löschen**, indem Sie das Gerät nach links aus dem Bildschirm wischen.

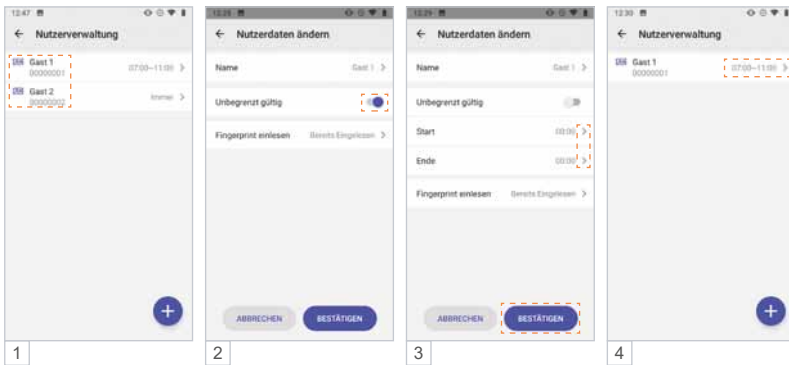


### Administrator: Nutzerverwaltung – Zeitfenster einrichten.

In der Standardeinstellung haben alle Benutzer uneingeschränkten Zutritt. Der Administrator kann die Zutrittsberechtigungen einzelner Benutzer auf ein Zeitfenster begrenzen.

Beispiel: täglich von 7:00 bis 11:00 Uhr.

- 1 Wählen Sie in der **Nutzerverwaltung** den gewünschten Benutzer aus.
- 2 Deaktivieren Sie **Unbegrenzt gültig**.
- 3 Unter **Start** und **Ende** richten Sie das Zeitfenster ein und speichern es mit **Bestätigen**.
- 4 In der Übersicht der **Nutzerverwaltung** werden alle Zeitfenster der Nutzer angezeigt.



## KONFIGURATION VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI

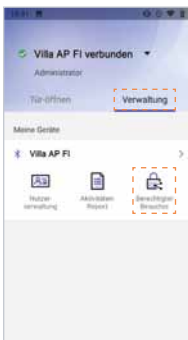
### ZUTRIITSKONTROLLE – ZUTRIIT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT) (FORTSETZUNG)

#### Administrator: Zugangsberechtigung per App an Gäste versenden.

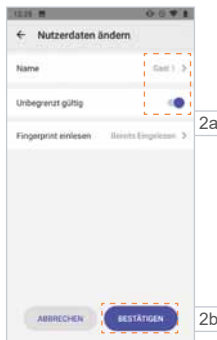
Der Administrator kann bis zu 10 Gästen den temporären Zutritt zu seinem Objekt gewähren. Hierfür wird der Tag, das Zeitfenster, und die Anzahl der Zutritte festgelegt.

Die Einladung wird per E-Mail oder Messenger wie WhatsApp, Telegram, etc. an den Gast versendet.

- 1a Unter **Verwaltung** kann der Admin-Inhaber die gewünschte Zugangsberechtigung einrichten.
- 1b Tippen Sie hierbei auf die Schaltfläche **Berechtigter Besucher**.
- 2a Weisen Sie Ihrem Besucher einen Namen (6-stellige alphanumerische Adresse), die Anzahl der Zutritte, das Zugangsdatum sowie ein Zeitfenster zu.
- 2b Mit **Bestätigen** legen Sie den Gastzugang für das Zutrittskontroll-Gerät an.
- 3 Versenden (teilen) Sie Ihre Zutrittsfreigabe z.B. per E-Mail, WhatsApp usw. an die einzuladende Person.
- 4 Ihr Besucher benötigt ebenfalls die Bluetooth App ACR-BT, welche kostenlos im Play-/App-Store erhältlich ist. Nach Erhalt der Einladung z.B. in WhatsApp markiert Ihr Besucher diese Nachricht und wählt ☰ und dann **Kopieren**.
- 5 Beim anschließenden Öffnen der App ACR-BT wird die zuvor kopierte Einladung erkannt und Ihr Besucher zum **Akzeptieren** aufgefordert.
- 6 Für den definierten Zeitraum ist Ihrem Gast der Zutritt nun möglich.



1



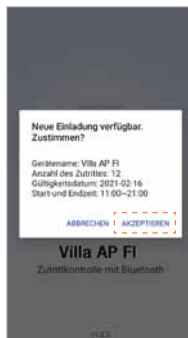
2



3



4

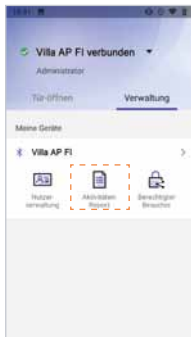


5

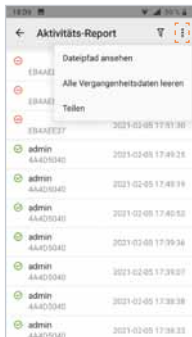


6






1

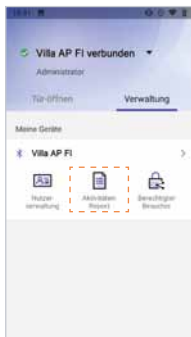


2

### Administrator: Zutritts-Protokoll.

Der Admin hat Zugriff auf das Zutritts-Protokoll des Zutrittskontroll-Gerätes und kann dieses bearbeiten, löschen und teilen.

- 1 Tippen Sie auf **Aktivitäts-Report**.
- 2 Berühren Sie rechts oben  und verwenden Sie die Daten wie im Popup-Fenster angezeigt.




1

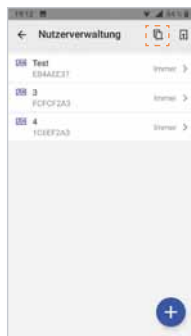


2

### Administrator: Zutritts-Protokoll filtern.

Der Admin kann die Aufzeichnung filtern, durchsuchen und anzeigen (z. B. Name, Transponder-Nummer, Zutrittszeit).

- 1 Tippen Sie auf **Aktivitäts-Report**.
- 2 Berühren Sie rechts oben  und verwenden Sie die Daten wie im Popup-Fenster angezeigt.





1



2

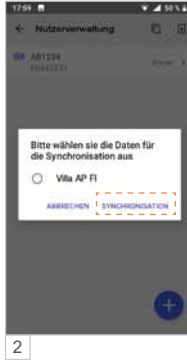
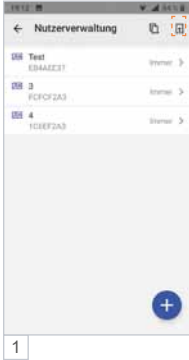
### Administrator: Sicherung (Backup) der Zugriffsrechte.

Der Admin kann ein Backup der Zutrittsberechtigungen auf seinem Smartphone speichern.

- 1 Berühren Sie unter **Nutzerverwaltung** den Button rechts oben .
- 2 Die Datensicherung startet, sobald Sie **Backup** gewählt haben.  
 Der rote Punkt im Symbol signalisiert, dass sich die Daten am Zutrittskontroll-Gerät und am Mobiltelefon unterscheiden. Ein erneutes Backup auf das Mobiltelefon ist erforderlich.


## KONFIGURATION VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI

### ZUTRIITTSKONTROLLE – ZUTRIITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT) (FORTSETZUNG)



#### Administrator: Importieren von Zugriffsrechten (Synchronisieren).

Der Admin-Inhaber kann die zuvor auf dem Smartphone gespeicherten Zutrittsberechtigungen auf weitere Zutrittskontroll-Geräte übertragen.

- 1 Berühren Sie unter **Nutzerverwaltung** den Button rechts oben .
- 2 Wählen Sie das Ziel-Gerät für die Synchronisation aus und tippen Sie auf **SYNCHRONISATION**.



Für den Import auf einen weiteren weiteren Gesichts-Scanner sind an diesem Gerät folgende Schritte erforderlich:

**WICHTIG!** Zuerst ist der Standort am Smartphone zu aktivieren, da sonst keine Bluetooth-Verbindung hergestellt werden kann.

- ▶ Administrator-Gesicht einlernen.
- ▶ Die App mit der Türstation verbinden.
- ▶ Zur Bestätigung das Passwort ändern.



## Administrator-Wechsel

Bei einem Administrator-Wechsel gehen die Admin-Rechte auf den neuen Administrator über, und der ehemalige Administrator verliert seine Admin-Rechte. Das ursprüngliche Admin-Passwort und die Nutzerdaten bleiben erhalten.



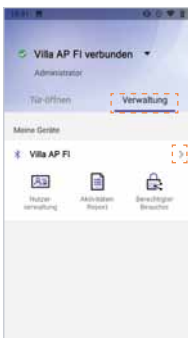
**Bewahren Sie das Administrator-Passwort an einem sicheren Ort auf, da z. B. bei Verlust des Admin-Handys ein Zugriff auf das Lesegerät und auch das Anlernen eines neuen Administrators nicht mehr möglich sind.**

### Möglichkeit 1: Admin-Rechte in der App auf einen bereits eingelernten Nutzer übertragen.

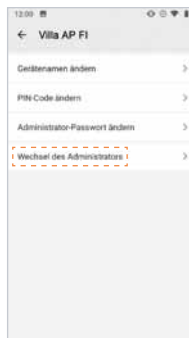
**WICHTIG!** Es ist erforderlich, die Standortfreigabe des Handys und in der App zu aktivieren, um eine Verbindung über Bluetooth herzustellen.

- 1 Stellen Sie mit dem Admin-Telefon eine Bluetooth-Verbindung zur Türstation her und tippen Sie im Menü **Verwaltung** auf **>**.
- 2 Anschließend wählen Sie **Wechsel des Administrators**.
- 3a/b Mit **Ersetzen** wählen Sie den neuen Administrator aus und **Bestätigen** Sie dies.

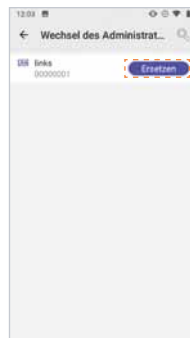
Fortsetzung nächste Seite.



1



2



3a



3b

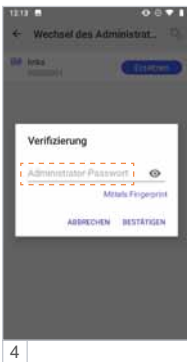
## KONFIGURATION VILLA AP 1 AS FI UND 2 AS FI

### ZUTRIITTSKONTROLLE – ZUTRIITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT) (FORTSETZUNG)

#### (Fortsetzung) – Administrator-Wechsel

**Möglichkeit 1: Admin-Rechte in der App auf einen bereits eingelernten Nutzer übertragen.**

- 4 Geben Sie jetzt das aktuelle Admin-Passwort ein oder nutzen Sie Ihr Gesicht als Administrator. Die Meldung „Der Administrator wurde ersetzt“ bestätigt den Vorgang.
- 5 Anschließend verbindet der neue Administrator sein Smartphone wieder mit der Türstation und wählt **Gesicht einlesen** und nutzt dann sein bereits eingelerntes Gesicht. Die Türstation leuchtet grün auf und piept einmal.
- 6 In der App ist der ehemalige Nutzer jetzt als Administrator gekennzeichnet.



#### **Möglichkeit 2: Administrator-Wechsel an der Außenstation vornehmen**

- ▶ Schalten Sie die Türsprechanlage spannungsfrei und stellen Sie beide DIP-Schalter an der Rückseite der Außenstation auf „00“ (Abb. 1) und schalten Sie die Spannungsversorgung wieder ein.
- ▶ Nach ca. 30 Sekunden ist die Außenstation betriebsbereit und piept 1x und blinkt 1x grün.
- ▶ Drücken Sie innerhalb von 30 Sekunden die untere Ruftaste für ca. 3 Sekunden bis die LED **grün** blinkt.
- ▶ Folgen Sie den Anweisungen der App und lesen Sie Ihr Gesicht ein.
- ▶ Die Außenstation piept 3x und blinkt 1x grün nachdem das Gesicht eingelesen wurde.
- ▶ Schalten Sie die Türsprechanlage spannungsfrei und stellen Sie beide DIP-Schalter an der Rückseite der Außenstation auf „01“ (Abb. 2) und schalten Sie die Spannungsversorgung wieder ein.



Abb. 1



Abb. 2



## App des neuen Administrators einlernen

**WICHTIG!** Es ist erforderlich, die Standortfreigabe des Handys und in der App zu aktivieren, um eine Verbindung über Bluetooth herzustellen.

- 1 Öffnen Sie die App und tippen Sie auf das Feld Gerät verbinden.
- 2 Wählen Sie unter Verfügbare Geräte das gewünschte Zutrittskontroll-Gerät aus.  
Ist die Türstation erfolgreich per Bluetooth verbunden, leuchtet die Status-LED blau.
- 3 Verwenden Sie das ursprüngliche Admin-Password.
- 4a/b Wählen Sie Gesicht einlesen und lesen Sie das Gesicht des neuen Administrators ein.
- 5 Die Admin-Rechte wurden erfolgreich übertragen und der User als Administrator angezeigt.



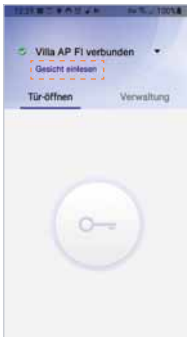
1



2



3



4a



4b



5



## KONFIGURATION VILLA M


### HOME BILDSCHIRM




- Tippen Sie mit dem Finger auf den 7" Touchscreen-Farbmonitor, um den Home-Bildschirm zu starten.
- Tippen Sie auf den **OFF-Button** , um den Bildschirm auszuschalten.



#### Alternative

Tippen Sie kurz auf die Home-Taste . Der Monitor schaltet sich mit dem Home-Bildschirm ein.

Tippen Sie erneut auf die Home-Taste , um den Bildschirm wieder auszuschalten.

### MENÜ MONITOR



Im Menü Monitor können Sie folgende Einstellungen vornehmen:





- Bild der Außenstationen aufschalten und als Vollbild anzeigen.
- Videos (Funktion nur bei Verwendung einer microSD-Karte möglich) und Standbilder von der Kamera der Außenstation aufnehmen und speichern.
- Bildeinstellungen (Farbe, Helligkeit, Kontrast).



## MENÜ MONITOR (FORTSETZUNG)

### Ändern der Videoquelle

- ▶ Tippen Sie auf den Button Monitor, das Bild der Außenstation wird aufgeschaltet. Alternativ tippen Sie auf die Taste Bildaufschalten .
- ▶ Tippen Sie erneut auf den Bildschirm, die Anzeige wechselt in den Vollbildmodus.
- ▶ Tippen Sie erneut auf den Bildschirm. Der Vollbildmodus wird beendet.
- ▶ Tippen Sie auf die Pfeile links oder rechts, um zwischen den Videoquellen zu wechseln.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Foto, um ein Bild von der Videoquelle zu speichern.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Aufnahme, um eine Aufnahme von der Videosequenz zu speichern. Es erfolgt hierbei keine Tonaufnahme.
- ▶ Tippen Sie auf die Sprechentaste , um eine Sprechverbindung mit der Außenstation aufzubauen.

## MENÜ ANRUF



Im Menü Anruf können Sie andere Video-Innenstationen in der Anlage rufen.



### Anruf wohnungsübergreifend

- ▶ Tippen Sie auf den Button Anruf, um in das Menü Internruf zu gelangen.
- ▶ Tragen Sie in die Textzeile die Adresse der gewünschten Video-Innenstation ein.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Anruf. Eine Sprechverbindung zur gewählten Video-Innenstation wird aufgebaut.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Ende, um die Sprechverbindung zu beenden.

### Anruf innerhalb einer Wohnung

Jede weitere Video-Innenstation kann als Gegensprechanlage in einer Wohnung genutzt werden.



An allen Video-Innenstationen ist hierfür die gleiche Adresse einzustellen.

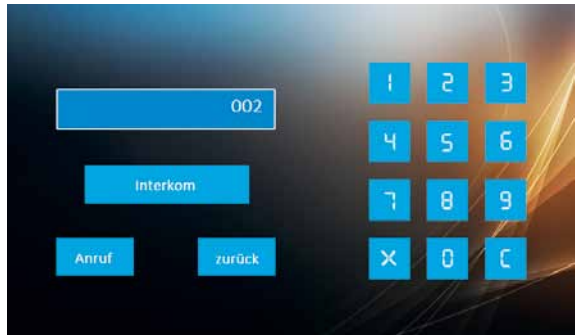
- ▶ Tippen Sie auf den Button Anruf, um in das Menü Internruf zu gelangen.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Interkom. Eine Sprechverbindung zur Video-Innenstation wird aufgebaut.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Ende, um die Sprechverbindung zu beenden.

## KONFIGURATION VILLA M

### MENÜ NACHRICHT



Im Menü Nachricht können Sie folgende Funktionen ausführen:



- Anzeige und Verwaltung der gespeicherten Bilder und Videos.
- Informationen zur Geräteversion und der gespeicherten Adresse.

- ▶ Tippen Sie auf das Menü Nachricht.
- ▶ Wählen Sie eine der Optionen (Bild, Video oder Version).

#### **Bild**

- ▶ Tippen Sie auf den Button Bild. Das Menü Bildverwaltung öffnet sich.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Nächste, um das nächste Bild aufzurufen.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Vorherige, um das letzte Bild wieder aufzurufen.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Löschen, um das aktuelle Bild zu löschen.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Alles löschen, um alle Bilder aus dem Speicher zu löschen.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Zurück, um das Menü zu verlassen.



#### **Video** (Funktion nur bei Verwendung einer microSD-Karte möglich)

- ▶ Tippen Sie auf den Button Video. Das Menü Videoverwaltung öffnet sich.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Nächste, um das nächste Video aufzurufen.
- ▶ Tippen Sie auf das Play-Symbol, um das Video zu starten.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Vorherige, um das letzte Video wieder aufzurufen.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Löschen, um das aktuelle Video zu löschen.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Alles löschen, um alle Videos von der microSD-Karte zu löschen.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Zurück, um das Menü zu verlassen.





## MENÜ EINSTELLUNGEN



- Klingelton und Rufonlautstärke
- Datum und Uhrzeit
- Sprache
- Erweiterte Einstellungen:  
Passwort ändern, Adresse der Klingeltaste hinterlegen, auf Werkseinstellung (default) zurücksetzen, sonstige Einstellungen (automatischen Schnappschuss de-/aktivieren)

## ADMINISTRATOR-EINSTELLUNGEN



Das Menü Erweiterte Einstellungen ist nur autorisierten Personen (Administrator) vorbehalten und ist mit einem Passwort geschützt. In der Werkseinstellung lautet das Passwort: **123456**

## SPRACHE EINSTELLEN

- ▶ Tippen Sie auf den Monitor.
- ▶ Wählen Sie das Menü Einstellungen.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Sprache.
- ▶ Wählen Sie die Sprache aus.
- ▶ Tippen Sie auf Zurück, um die Einstellungen zu sichern.



## KONFIGURATION VILLA M

### ADMINISTRATOR-EINSTELLUNGEN (FORTSETZUNG)

#### PASSWORT ÄNDERN

- ▶ Tippen Sie auf den Monitor.
- ▶ Wählen Sie das Menü Einstellungen.
- ▶ Wählen Sie das Menü Erweiterte Einstellungen.
- ▶ Tippen Sie das Passwort **123456** ein und bestätigen Sie mit OK.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Passwort Einstellungen.
- ▶ Tippen Sie in der oberen Textzeile das alte Passwort ein.
- ▶ Tippen Sie in der zweiten Textzeile das neue Passwort ein.
- ▶ Wiederholen Sie Ihre Eingabe in der dritten Textzeile.
- ▶ Bestätigen Sie mit OK. Das Passwort wurde geändert.



#### MONITOR EINER KLINGELTASTE ZUORDNEN

- ▶ Tippen Sie auf den Monitor.
- ▶ Wählen Sie das Menü Einstellungen.
- ▶ Wählen Sie das Menü Erweiterte Einstellungen.
- ▶ Tippen Sie das Passwort **123456** ein und bestätigen Sie mit OK.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Adresse.
- ▶ Tippen Sie in die Textzeile die Adresse der Klingeltaste (001, 002, 003 usw.) ein.
- ▶ Bestätigen Sie mit OK.





## WERKSEINSTELLUNG LADEN (DEFAULT)

- ▶ Tippen Sie auf den Monitor.
- ▶ Wählen Sie das Menü Einstellungen.
- ▶ Wählen Sie das Menü Erweiterte Einstellungen.
- ▶ Tippen Sie das Passwort **123456** ein und bestätigen Sie mit OK.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Default.
- ▶ Bestätigen Sie mit JA oder brechen Sie mit NEIN ab.  
Die Werkseinstellungen werden geladen.

## AUTOMATISCHEN SCHNAPPSCHUSS DE-/AKTIVIEREN

- ▶ Tippen Sie auf den Monitor.
- ▶ Wählen Sie das Menü Einstellungen.
- ▶ Wählen Sie das Menü Erweiterte Einstellungen.
- ▶ Tippen Sie das Passwort **123456** ein und bestätigen Sie mit OK.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Sonstige Einstellungen.
- ▶ Aktivieren/Deaktivieren Sie unter Automatischer Schnappschuss die automatische Bildspeicherung.



## KONFIGURATION VILLA M

### BENUTZEREINSTELLUNGEN

#### VIDEOBILDEINSTELLUNGEN ÄNDERN

Sie können die Helligkeit, Farbe und Kontrast des Videobildes ändern.

- ▶ Tippen Sie auf den Bildschirm, um diesen einzuschalten.
- ▶ Wählen Sie das Menü Monitor.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Einstellungen.
- ▶ Tippen Sie auf die jeweiligen  $\oplus$  oder  $\ominus$  Symbole, um Helligkeit, Kontrast und/oder Farbe zu verändern.



#### KLINGELTON UND LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

- ▶ Tippen Sie auf den Monitor.
- ▶ Wählen Sie das Menü Einstellungen.
- ▶ Tippen Sie auf das Menü Klingelton.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Nächste bzw. Vorherige, um aus 5 verschiedenen Klingeltönen für OS (Außenstation) bzw. IS (Innenstation) auszuwählen.
- ▶ Tippen Sie auf  $\oplus$  oder  $\ominus$ , um die Rufonlautstärke zu verändern.
- ▶ **Sie können die Klingeltonlänge zwischen 5 oder 30 Sekunden wählen.**
- ▶ Aktivieren Sie Wiederholen Klingelton.



Sie können den Quittungston des Monitors ein- bzw. ausschalten.

- ▶ Deaktivieren Sie den Quittungston.
- ▶ Tippen Sie auf OK, um die Einstellungen zu sichern.



## DATUM UND UHRZEIT EINSTELLEN

- ▶ Tippen Sie auf den Monitor.
- ▶ Wählen Sie das Menü Einstellungen.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Zeit.
- ▶ Tippen Sie auf **+** oder **-**, um das Datum und die Uhrzeit zu verändern.
- ▶ Tippen Sie auf OK, um die Einstellungen zu sichern.





## BEDIENUNG

### EINGEHENDER TÜRRUF

Die Klingeltaste der Außenstation wurde betätigt.  
Die Video-Innenstation klingelt und das Videobild der Außenstation wird angeschaltet.



Ist niemand zu Hause, wird nach 5 Sekunden automatisch ein Bild gespeichert.  
Die Sprechentaste blinkt.

- ▶ Tippen Sie auf die Sprechentaste , um mit der Person an der Tür zu sprechen.
- ▶ Tippen Sie erneut auf die Sprechentaste, um die Sprechverbindung zu beenden.  
Alternativ drücken Sie auf den Button Ende.
- ▶ Tippen Sie auf die Türöffnertaste , um den Türöffner auszulösen.



Nachdem die Türöffnertaste gedrückt wurde, endet das Gespräch automatisch nach 5 Sekunden.



Der automatische Schnappschuss kann deaktiviert werden. Siehe Hinweis auf Seite 51.

## KONFIGURATION VILLA M

### BEDIENUNG (FORTSETZUNG)

#### FOTOS UND VIDEOS MANUELL AUFNEHMEN

Während einer aktiven Sprechverbindung können Sie weitere Bilder von der Außenstation speichern und ein Video aufnehmen.



- ▶ Tippen Sie auf den Button Foto, es wird ein Bild im Gerät gespeichert.
- ▶ Tippen Sie auf den Button Aufnahme. Eine Videosequenz wird auf der microSD-Karte gespeichert.



- Videosequenzen können nur auf der microSD-Karte gespeichert werden.
- Wird eine microSD-Karte verwendet, werden die Bilder nicht mehr im internen Speicher sondern auf der microSD-Karte abgelegt.
- Eine Tonaufnahme ist nicht möglich.
- Bis zu 50 Bilder können im Gerät ohne microSD-Karte gespeichert werden.
- Bis zu 40 Videos und bis zu 1000 Bilder können auf einer microSD-Karte gespeichert werden (abhängig von der Speicherkapazität der microSD-Karte).
- Ein Video bei „Abwesenheit“ ist nicht möglich.

## INFORMATIONEN



### REINIGUNG



**ACHTUNG! Funktionsverlust durch Kurzschluss und Korrosion.**

Wasser und Reinigungsmittel können in das Gerät eindringen. Elektronische Bauteile können durch Kurzschluss und Korrosion beschädigt werden. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser und Reinigungsmitteln in das Gerät. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen oder angefeuchteten Tuch.



**ACHTUNG! Beschädigung der Geräteoberfläche.**

Verwenden Sie keine aggressiven und kratzende Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen können. Entfernen Sie stärkere Verschmutzungen mit einem pH-neutralen Reinigungsmittel.

### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Konformitätserklärungen können Sie unter [info@hgg-elektro.de](mailto:info@hgg-elektro.de) anfordern.

### ENTSORGUNGSHINWEISE



Entsorgen Sie das Gerät getrennt vom Hausmüll über eine Sammelstelle für Elektronikschrott. Die zuständige Sammelstelle erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung.



Entsorgen Sie die Verpackungsteile getrennt in Sammelbehältern für Pappe und Papier bzw. Kunststoff.

### GEWÄHRLEISTUNG

Unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen können Sie unter [info@hgg-elektro.de](mailto:info@hgg-elektro.de) anfordern.

### SERVICE

Fragen richten Sie bitte per E-Mail an [info@hgg-elektro.de](mailto:info@hgg-elektro.de).

**Hauptsitz HHG GmbH** • Am Farnbach 7 • D-90556 Cadolzburg

**HHG GmbH Service Deutschland**

[info@hgg-elektro.de](mailto:info@hgg-elektro.de) • [www.hgg-elektro.de](http://www.hgg-elektro.de)

**Technische Hotline:** 09103-71371-112

Technische Änderungen vorbehalten.

VILLA AP SET 1 FI / VILLA AP SET 2 FI

02/2022. TECHNISCHE ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN.



HHG GmbH • Am Farnbach 7 • D-90556 Cadolzburg  
E-Mail: [info@hhg-elektro.de](mailto:info@hhg-elektro.de) • [www.hhg-elektro.de](http://www.hhg-elektro.de)  
Technische Hotline: 09103-71371-112